

Αυ. Πονιὸν γαστρίκες. ἐπειδή πότε μέντος ὡς ἔμε
Ταχέως. Για τί δέδην εἰσέμοι τίς ή
εοῖ.

Αυ. Ανδρός ὁρθὸς περιπόντας περιπληγμέ-
νον,
Τοῖς δὲ Αφερδίτης οργίοις εἰλημένον.
Αλφ. Για. Ω πότνια Κύπρου καὶ Κυπρίσσην καὶ
Πάφος

Μεδέας τὸν ὄρθιον λέπερέρχη πλούσιον.
Για. Ποῦ δέδην δές πις δέσι. Λυ. πολὺ ποτὲ
Χλόης.

Ω νὴ Δίδει μῆτρα τίς καῖσιν ποτέ.
Οράτε. γιώμονες τίς υμές. Μυ. νὴ
Δία

Εγω γε καῖσιν δύμος αὐτὸς Κινσίας.
Αυ. Σὸν ἔργον εἴπει τάπτον ὀπλᾶν καὶ στρέφειν.
Καζηπεροπένειν. καὶ φιλέννι ποὺ μὴ φι-
λέννι.

Καὶ ταῦτα ὑπέχειν πλεύ ὡν σωματίδες ή κύ-
λιξ.

Μυ. Αριάλει, ποιόσω παῦτ' ἐγώ. Λυ. καὶ μηδὲ
γω

Σωσυπεροπένειν περιφρύσος ἐνθαδί.
Καὶ ξιωσαθεύειν τεῖν. ἀλλ' αὐτέλθετε.

B I S E T V S. Ιστορία γενεῶν. Ή λυσιστράτη τῇ Κι-
νσίᾳν τῷρες πορσδονίαν, καὶ αἰφνιδίως ιδούσε, οὕτως
ἀναβοστ. Παρεπεπληγμόν.] μαρνόμενον, αὔρονα.
μιτεύορα διὰ τὸν πρωτεύονταν διατετλούτων τὸν οὐρα-
μονιον λυεσμον. καὶ τῷσισταλῆξ, ὁ μανόμενος. περι-
πληγία, μανία. εἰλημένον δὲ λελημένον, συλλιφθέν-
τοργίοις δὲ, μυστηίοις, εροῖς. Τὸν Χλόην.] Χλόη, ἡ
δημιτήριον θετείταις. Χλόης γάρ φαστ δίμιτρος ἕρεν
περιφρύσον πελάτην. τὸ δέ Χλόην αὐτῇ προσέπειται. δέ
τὸ πατέρα τὸν αὐτὸν πελάτην πεισμαν. Εὗτοι δέ Εύχλόν
δημιτρός ιερόν δέδην πρὸς τὴν Ακροπόλει, οἱ δῆλοι οἱ τοῦ
τοῦ Σοφοκλέους χολίουν. καὶ τὸν Εὐχλόν ποντέον. Κινσίας]
εἶναι εἰπειθεῖται καὶ περιφρύσονα μετρυλλέται. Λέδη
διεύπεροπενειν. αντὶ τοῦ αὐτοῦ ηπεροπενειν. Τοῦ δέ ημέ-
ρου δέπος, εἴτε φωνῆς ημέρην απατάντων περιφρύσονας. λό-
γοις ημέροις, καὶ περφρύσονας. δέδην ημέρου δέπος ηπε-
ροπενειν τινα αἴματον περιφρύσονας, δέδην ημέρου δέπος ηπε-
ροπενειν τινα αἴματον περιφρύσονας, καὶ τοὺς πελαμοὺς ὡς φυ-
σιον Εὔτελος, γίνεται τὸν ημέρος, δέδην οὐδὲ, δέπος, η φωνή.
ηπεροπενειν.] τλεῖα, αἰνέχειν, περιφρύσον, περιφρύσον, α-

A. LVS. **H** Eu famine cheu conuenite, adeste
dum

Omnis citio ad me. **MVL.** Dic quid est quod cla-
mitas.

LVS. Virum furentem proximantem conspicor.
Veneris rigente percitum mysterio.

AL.MV. O Diva Cypri quæ tenes Cythera-
que

B Paphum ḡ, rectam insiste quam graderis viam.
MVL. vbi ille quisquis est? **LVS.** Propè est fa-
num Chloes:

Prò Iuppiter supreme certè aliquis vir est.
Videte, num quænorit hunc. **MVR.** Ego per Io-
nem,

Meus ḡ certè est ille vir Cinesias.
LVS. Assandus ergo nunc tibi & versandus
est,

Fallendus etiam, amandus haud amandus
est,

Nil abnuendum præter hac quæscit calix.

MVR. Ego ista prudens exsequar. **LVS.** Quis
hic ego

Etiam manebo, unâque decipiam virum,
Assum ḡ reddam, vos modò hinc absistite.

περ ἡ κύλιξ σωματίδεν, ηγουσιαντάντα πέντε είσου χαεί-
ζε, δὲ σωματίδες μόνις απέχει, καθάπερ δηλούσιον
ξιωματίδες δηλούσιον περιφρύσοντας εἰσειν, δέσιον δὲ
αὐτὸν κύλικος ὑπέρδουσιοντας εἰσειν, δέσιον δὲ
αὐτὸν κύλικος απειλεῖ πιοντας τὸ ορον αἰράθημα, οὕτω
λέγεται, Οὐδέποτε ἔκοπεται τὸν μωρόν τείχιμα, δὲ
τείχης. Ξιωσαθεύειν. Ιοπτίσσω, καύσω, πυρώσω, δη-
λοντι τῇ δὲ σωματίδες φλογί, καὶ κενῆς εἰπείδος δηδυ-
μία μεταφρεσκῶς.

C H R. Ανδρός ὄρα.] Legereται ελλαζεντον δέ
νελλαζεντον δέ, Sed videone inquit virum fu-
rentem & verē maniūon. Παρατον Χλόην.] Cere-
ris est epitheton Chloe cuius famum fuit in Attica
regione multis columnis septum ut ait Hes-
chius. Sic autem dici potest, cum messis adhuc est
in herba. Καζηπεροπένειν] Etiam legi potest per
ut sit pro εἰπεροπενειν. Est autem ηπεχειν hoc
locο παρέχειν & morigeram esse, aliquando οὐφί-
σασ & δηπονεινεται ut Aristoteles, πατον ηπεχειν
τείχης θεται. Ον σωματίδεν κύλιξ.] Nam foedus factum
est inter eas per calicem & vinum, ne quæ virum
suum aut alienum fouere vellet αρρενας στρογγυλος

F



ΚΙΝΗΣΙΑΣ, ΛΥΣΙΣΤΡΑΤΗ,
Μυρρίνη, Οισταΐς.

KI. Οιμοι κακοδαιμόνων οἴθε οὐτασμός μ
έχει.
Χωτέται Θάσιερ διπλοχοῦ στρεβλάτιμον.
Λυ Τίς έστι διεπότος τοῦ φυλάκιον έστως; Κι. ἐγώ.
Λυ. Ανήρ; Κι. αὐτήρ δητα. Λυ. εἰπει δητήτ εἰπο-
δει;

CIN. **H** Eu quanta miserum me teneret con-
sultio!
Tentigine cheu rumpor ut tortus rota.

LVS. Quis ille qui stat ante custodes? **CIN.** ego.

LVS. Quid? virne? **CIN.** vir planè est. **LVS.**
ab in hinc protinus?



ΚΙΝΗΣΙΑΣ, ΛΥΣΙΣΤΡΑΤΑ, ΜΥΡ-
ΡΙΝΑ, ΠΥΕΛΛΟΣ.

FFF